



Okwōj 26, 2020

Melele in kajinet eo kin kejbarok nañinmij in COVID-19 ilo kōtaan ien ñan rijerbal ro rej lelok kejbarok iloan imōn jokwe

Melele in kajinet in ej jermal ñan:

- Obij ko an kejbarok ilo imōn jokwe im emōj aer laijen iomwin ORS 443.305-443.355; im
- Armij ro kajojo me rej lelok kejbarok iloan imōn jokwe im ejellok laijen an armij ak obij ej mennin aikuj ilo kakien eo an state ak federal.

Doulul ko me rej kejbarok ilo imōn jokwe rej aikuj in:

- Lelok kaminene im katak ñan rilelok kejbarok kin kakōllein COVID-19 im wewein jimwe in kōjerbal kein kejbarok er make (PPE).
- Rōjañ rikejbarok ro ewōr COVID-19 ak kakōllein COVID-19 bwe ren teej; im kamo aer lelok jibañ ko iloan imōn jokwe mae ien eo uwōta in aer kajeded nañinmij eo emōj an mootlok (lale mennin aikuj ko an ro rej lelok kejbarok ilo imōn jokwe, ilal).
- Lelok PPE ko rekkar ñan rijerbal ro an me rej lelok kejbarok.
 - Rej aikuj ekōnak tebukro im kein kalbubu iturin māj an jikin mwijmwij ilo ien aer kaju lelok jibañ ñan juon armij, einwōt aer lelok kejbarok ñan enbwinnin, im ilo ien aer bed ilo mweo imōn armij eo. Akō, renaj ekōnak PPE ilo ien ewōr uwōta in kebaak dān ko jen enbwinnin armij.
 - Ñe jikin jermal ko reban ebōk PPE kin wewein ko rekkā, ren kebaak [ran in ejmourin lobelej ilo bukōn eo aer](#) ñan bōk jibañ.
 - Reban bar ālij aer kōjerbal PPE im rej aikuj kaju joloki ālikin aer kōjembali. Kaju ālikin aer jibwe ak utūki PPE im ālikin aer kebaak dān in emenono ko, karreo bā kin jobb im dān kin kein manman kij in bā ej kōmman jen arkool.
- Lolorjak an ro rej lelok kejbarok ekōnak kein kalbubu iturin māj an jikin mwijmwij ko (kein jibañ emenono an jikin taktō ejab mennin aikuj) im kōkōmanman aer likūti bwe en kwon an bineje botin im loñin ñan kadiklok kōtaan ko rebellok ikōtaan mejen im kein kalbubu iturin māj eo. Ilo ien kōjerbale, jab jibwe kein kalbubu iturin māj eo.

- Kajitōk an client ro ekōnak kein kalbubu iturin māj an jikin taktō ak bar juon kein kalbubu iturin māj ilo ien an rilelok kejbarok ro bed ilo mweo ijellokun ñe ewōr aer nañinmij me ej bed wōt im ej kōmman aer jab maroñ ekōnak kein kalbubu iturin māj.

Rilelok kejbarok ro ilo mōko imōn armej rej aikujin:

- Ikut kwal beir kin joob im dān ejab diklok jen 20 jekōn ak kōjerbal juon kein manman kij in bā (60-95% arkool kobban), likūt ilo aoleben ijoko ioon beir im iri beir ibben doon mae ien remōrā. Aikuj kōjerbal joob im dān elañe ewalok etoon ko kwōmaroñ loe ilo beim̄.
- Bed wōt ilo mōko mweir elañe emōj aer teej positive kin COVID-19 ak ewōr aer bokbok, biba, ak kajjinōk mae ien emootlok 10 raan ālikin an kar jino walok kakōlle ko, 24 awa ālikin an jako biba eo (ilo an jab aikuj kōjerbal uno in kadiklok biba ak uno in bokbok), im kakōlle ko jet remmanlok.

Rilelok kejbarok ilo mōko imōn armej rej aikuj:

- Jab jibwe mejeir, botier im loñier kōn beir elañe rejañin kwal beir.
- Bineje bokbok im maje ko ilo jimwin beir, ejab beir. Elañe renaj kōjerbal juon beba tissue, kaju jolok beba tissue eo im kwal beir.
- Kebaak jikin taktō elañe rej ioon biba, bokbok, ak kajjinōk, im kenono kin aṃ teej ñan COVID-19. Rej aikuj ba lok ñan taktō eo ke rej lelok jibañ in ejmour ñan jikin ko elab armij ro remōjno.
- Karreoiki aoleben jikin ko “elab jibwi”, einwōt ioon counter ko, tebōl, kein jibwe kōjām ko, kein jibwe iloan imōn kabojak ko, toilet ko, talebon ko, keyboard ko, tablet ko, im tebōl ko iturin beet ko, aoleb raan. Bareinwōt, karreoiki jabdewōt ioon men ko emaroñ wōr bōtōktōk, kūbwe, ak dānnin enbwin iooer. Kōjerbal juon kein bütütük ak irir an imōn jokwe, ekkar ñan kōmelele ko ioon kein karreo eo.
- Kōjerbal PPE ko rekkar, jab bar ālij aṃ kōjerbal PPE im kaju joloke PPE ālikin aṃ kōjerbale.
- Kadiklok ien aṃ bed ibben client ro ilo ien aṃ bed iloan juon ruum ñan kadiklok ien eo aikuj ñan loor aikuj im jibañ ko emōj kalikar ilo bebe in jibañ eo an client eo.
- Lolorjak bwe jikin ko ewōr armij rej kōjerbali ibben doon iloan mweo emman an deloñ im diwōj kōto (einwōt, air conditioner ak wūntō ebellok, elañe emman lañ).
- Kadiklok aṃ leto-letak ilo aṃ loe armij ibben kajojo armij ro jen kobban mweo imōn client eo, kejbarok aṃ ettolok ejab diklok jen 6 ne ijellokun ñe aikuj aṃ lelok jibañ ñan client eo.
- Jibañ im kōkememej client eo bwe en jimwe imminene in karreo bein im wewein bokbok.
- Elañe kwōnaj kebaak juon client me ej kwalok [kakōllein nañinmij in emenono](#) im eban tōbrak bwe kwōn jab kebaake, loor kilen wewein bōbrae jen nañinmij eo einwōt rōjañ jen ibben CDC.

- Jibañ client ro kin aer ebbōk mennin jibañ ko renaj aikuj ñan aer bed wōt ilo mōko mweir lok ñan 2 wiik elaññe renaj jino nañinmij ak aikuj kadiklok aer kebaak ro jet (einwōt bar kanne uno).
- Elañe juon client enaj kwalok kakōllein nañinmij in emenono:
 - Kebaak taktō eo an client eo im keij mānija eo, elañe ekkar, ak obij ko jet rej lelok jibañ ñan bükot wewein ko jet kwōmaroñ jibañ er.
 - Kōjellaik Obij eo an Kejbarok iloan Imōn jokwe kin jekjek eo bwe obij eo enaj maroñ karōk an wōnmaanlok kejbarok ilo aer kōjeral wewein kejbarok ko rekkar.

Kein jibañ ko

Ewōr rōjañ ko jen CDC ñan armij ro rej kebaak doon iloan juon imōn jokwe im ewōr juon armij ewōr COVID-19 ibben [ijin](#).

Kebaak [maroñ kin ejmourin lobelej ilo bukōn eo aṃ](#) ilo Oregon ñan kalōñlok melele ko.

Elañe ewōr bar jet aṃ kajitōk ko, juj im lale [web beji](#) eo an Oregon Maroñ kin Ejmour ikijen COVID-19 im etale mōttan eo an Kajitōk ko Ekut Kajitōki (FAQ). Jejetin abōnōnō ko ikijen ejmour rar jab ion ilo jikin FAQ ko kwōmaroñ jilkinlok ñan OrESF8.Liaison@dhsosha.state.or.us

Elañe ewōr aṃ kajitōk ikijen kakien ak workforce ikijen utamwe in eddek, juj im kebaak ODDS.FieldLiaison@dhsosha.state.or.us

Aṃ Maroñ Loe Beba in: Ñan armij ro im elōñ aer utamwe ak armij ro im rejelā juon kajin ejab Kajin Belle, OHA emaroñ lelok melele kein ilo wewein ko jet einwōt ukok ko, jeje kileb, ak braille. Kebaak Mavel Morales ilo 1-844-882-7889, 711 TTY ak OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us.